

DAIMLER TRUCK

REACH Information

Daimler Truck AG
Daimler Truck Powertrain
Engines BR93X

Candidate List Version: 23.01.2024

06/2024

Уважаеми клиенти,

Влезният в сила на 1 юни 2007 г. във връзка с Регламента на ЕС относно химикалите (EO) № 1907/2006, (REACH - регистрация, оценка, разрешаване и ограничаване на химикали), има за цел да осигури защита на човешкото здраве и околната среда от възможните рискове при употребата на химикали.

Daimler Truck AG подкрепя целите на Регламента REACH. Член 33 от Регламента изисква да Ви предоставяме информация относно веществата, пораждащи особено безпокойство (SVHC), които са вложени в нашите продукти. Това изискване има за цел да гарантира безопасната работа с посочените вещества в продължение на целия жизнен цикъл на продукта.

Въз основа на законовите изисквания и вземайки предвид данните от доставчиците на Daimler Truck AG бяха идентифицирани следните вещества, които могат да се съдържат в над 0,1 тегловни процента в отделни изделия на този агрегат. При употребата на агрегата по предназначение не съществува опасност за хората и околната среда. Допълнителна информация относно безопасната употреба на Вашия агрегат ще откриете в ръководството за експлоатация.

Моля, обърнете внимание, че допълнително веществото олово (CAS-№7439-92-1) се съдържа в стартерната акумулаторна батерия, в сплави, наслоявания, стъклени/керамични/ еластомерни компоненти, както и различни електронни компоненти (преди всичко лотове).

Група продукти	наименование на веществото	CAS NO.
Нох-Датчик	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Scr-Катализатор	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Антенa	Boric acid	10043-35-3
Блок За Управление Модул За Контрол На Двигателя	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Генератор	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cadmium-oxide	1306-19-0
Горивен Филтър	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Cadmium-oxide	1306-19-0

Датчик За Налягане	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Датчик За Твърди Частици	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Датчик Температура	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Държач	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Електр. Блок За Упр. Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
Електр. Бл. Доп. Обработване Отработени Газове	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
	TBBA	79-94-7
Електрически Кабелен Сноп	Diboron-trioxide	1303-86-2
Клапан За Рециркулация На Отработените Газове	TBBA	79-94-7
Модул Дозатор	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Модул Допълн. Обработване На Отработените Газове	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9
Носеща Рамка	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Педал За Газта	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
Резонантен Резервоар	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Стартер	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Тръба За Пълнене На Масло	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Турбокомпресор	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
Хладилен Компресор	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1

Poštovani kupče,

Cilj zakona koji je stupio na snagu 1. lipnja 2007. na temelju Uredbe (EZ) br. 1907/2006 (REACH - registracija, evaluacija, autorizacija i ograničavanje kemikalija) je zaštita ljudskog zdravlja i okoliša od mogućih opasnosti od kemikalija.

Tvrtka Daimler Truck AG podržava ciljeve Uredbe REACH. Članak 33. Zakona predviđa obvezu informiranja naših kupaca o posebno zabrinjavajućim tvarima (SVHC) u našim proizvodima. Cilj ove specifikacije je osigurati sigurno rukovanje definiranim tvarima tijekom cijelog životnog ciklusa proizvoda.

Na temelju zakonskih zahtjeva i uzimajući u obzir podatke dobavljača tvrtke Daimler Truck AG utvrđene su sljedeće tvari koje se u pojedinačnim proizvodima u ovom agregatu mogu nalaziti u koncentraciji većoj od 0,1 % masenog udjela. Pri namjenskoj uporabi agregata nema opasnosti za ljude i okoliš. Daljnje informacije o sigurnoj uporabi Vašeg agregata možete pronaći u uputama za uporabu.

Molimo, vodite računa o tome da se olovo (CAS br. 7439-92-1) nalazi i u startnom akumulatoru, u legurama, premazima, staklenim/keramičkim/elastomernim komponentama te različitim elektroničkim komponentama (prije svega u lemovima).

Product group	Substance Name	CAS no.
Accelerator Pedal	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Alternator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Antenna	Boric acid	10043-35-3
Bracket	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Control Unit Engine	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Control Module	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Control Unit, Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
Control Unit, Exhaust Gas Aftertreatment	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Electrical Wiring Harness	Diboron-trioxide	1303-86-2

Exhaust Gas Aftertreatment Unit	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9
Exhaust Gas Recirculation Valve	TBBA	79-94-7
Exhaust-Gas Turbocharger	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Fuel Filter	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Fuel Prefilter	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Metering Unit	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Nox Sensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Oil Filler Pipe	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Pressure Sensor	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Refrigerant Compressor	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Resonance Box	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Scr Catalytic Converter	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Soot Particulate Sensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Starter Motor	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Supporting Frame	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Temperature Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8

Vážení zákazníci,

zákon, který vstoupil v platnost dne 1. června 2007 o nařízení EU o chemických látkách (ES) č. 1907/2006, (REACH - o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek), si klade za cíl zajistit ochranu lidského zdraví a životního prostředí před možnými riziky způsobenými chemickými látkami.

Společnost Daimler Truck AG podporuje cíle nařízení REACH. Článek 33 právních předpisů stanoví, že zákazník musí být informován o látkách vzbuzujících velmi velké obavy (SVHC) v našich produktech. Cílem tohoto ustanovení je zajistit bezpečné zacházení s definovanými látkami v průběhu celého životního cyklu výrobku.

Na základě právních požadavků a s přihlédnutím k informacím poskytnutým dodavateli společnosti Daimler Truck AG byly identifikovány následující látky, které se mohou nacházet ve více než 0,1 % hmotnosti ve výrobcích tohoto agregátu. Při použití agregátu v souladu s určením neohrožuje žádné nebezpečí lidem ani životnímu prostředí. Další informace k bezpečnému používání Vašeho agregátu naleznete v návodu k použití.

Nezapomeňte prosím, že olovo (č. CAS 7439-92-1) je také obsaženo ve startovacím akumulátoru, slitinách, povrstveních, skleněných/keramických/elastomerových a také různých elektronických součástech (zejména pájkách).

Produktová skupina	Název látky	č. CAS.
Anténa	Boric acid	10043-35-3
Čidlo Pevných Částic	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Čidlo Tlakové	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Držák	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Generátor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Jednotka Dávkovací	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Jednotka Systému	Diboron-trioxide	1303-86-2
Dodatečné Úpravy Výfukových Plynů	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Katalyzátor Scr	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Kompresor Chladiva	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Nádoza Rezonanční	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Palivový Filtr	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8

Palivový Filtr	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Palivový Předfiltr	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Pedál Plynový	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Rám Nosný	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Řídicí Jednotka	Diboron-trioxide	1303-86-2
Common Powertrain	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Řídicí Jednotka Dodatečné Úpravy Výfukových Plynů	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Řídicí Jednotka, Motor Control Modul	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Sada Elektrického Vedení	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Snímač Nox	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Snímač Teploty	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Trubka Plnicí Oleje	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
Turbodmychadlo Výfukové	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
Ventil Recirkulace Výfukových Plynů	TBBA	79-94-7

Kære kunde,

Den lov, der trådte i kraft pr. 1. juni 2007 vedrørende EU-kemikaliereregulativet (EF) nr. 1907/2006, (REACH - Registrering, vurdering, godkendelse og begrænsning af kemikalier, har som formål at beskytte menneskers helbred og miljøet mod mulige risici forårsaget af kemikalier.

Daimler Truck AG understøtter REACHs formål. Artikel 33 i lovgivningen fastsætter at oplyse dig som kunde om særligt bekymrende stoffer (SVHC) i vores produkter. Formålet med dette krav er at sikre en sikker omgang med de definerede stoffer i hele produktets levetid.

På grundlag af de lovmæssige angivelser og under hensyntagen til angivelserne fra leverandører til Daimler Truck AG er følgende stoffer identificeret, som kan befinde sig i mere end 0,1 vægtprocent i enkelte af dette aggregats produkter. Ved tilsigtet brug af aggregatet er der ingen risiko for mennesker og miljø. Du finder flere oplysninger om sikker brug af dit aggregat i etjeningsvejledningen.

Vær opmærksom på, at stoffet bly (CAS-nr. 7439-92-1) desuden er indeholdt i startbatteriet, i legeringer, belægninger, glas-/keramik-/ elastomer-komponenter samt diverse elektronikkomponenter (især lodninger).

Produktgruppe	Stof navn	CAS-nr.
Antenne	Boric acid	10043-35-3
Bæreramme	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Brændstoffilter	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Brændstofforfilter	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Doseringsenhed	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Elektrisk Ledningssæt	Diboron-trioxide	1303-86-2
Generator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Holder	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Kølekompresor	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Nox-Sensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Oliefyldningsrør	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Resonansbeholder	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Scr-Katalysator	Diboron-trioxide	1303-86-2

Scr-Katalysator	Lead-monoxide	1317-36-8
Sodpartikelsensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Speederpedal	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Starter	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Styreenhed Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
Styreenhed Motorkontrolmodul	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Styreenhed Udstødningsefterbehandling	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Temperaturføler	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
Tryksensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9
Udstødningsefterbehandlingsenhed	TBBA	79-94-7
	gsventil	
Udstødningsturbolader	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8

Geachte klant,

de op 1 juni 2007 van kracht geworden wet inzake de Europese verordening over chemische stoffen (EG) nr. 1907/2006 (REACH - registratie, beoordeling, autorisatie en beperkingen van chemische stoffen) heeft als doel de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen tegen mogelijke risico's als gevolg van het gebruik van chemische stoffen.

Daimler Truck AG ondersteunt de doelstellingen van REACH. Artikel 33 in de wetgeving schrijft voor dat u als klant over zeer zorgwekkende stoffen (SVHC) in onze producten dient te worden geïnformeerd. Het doel van deze richtlijn is om gedurende de gehele levenscyclus van het product voor een veilige omgang met de gedefinieerde stoffen te zorgen.

Op basis van de wettelijke bepalingen en met inachtneming van de gegevens van de leveranciers van Daimler Truck AG zijn de volgende stoffen geïdentificeerd, die zich voor meer dan 0,1 gewichtsprocent in afzonderlijke, door dit aggregaat voortgebrachte producten kunnen bevinden. Wanneer het aggregaat volgens de voorschriften wordt gebruikt, bestaat geen gevaar voor mens en milieu. Meer informatie over het veilige gebruik van uw aggregaat vindt u in de gebruiksaanwijzing.

Let erop dat de startaccu, legeringen, coatings, glazen/keramische/elastomeer onderdelen en diverse elektronische onderdelen (vooral de soldeerverbindingen) bovendien lood (CAS-nr. 7439-92-1) bevatten.

Productgroep	Stofnaam	CAS Nr.
Airconditioning-compressor	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Antenne	Boric acid	10043-35-3
Brandstoffilter	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Brandstofvoorfilter	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Doseereenheid	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Draagframe	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Druksensor	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Dynamo	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Elektrische Kabelset	Diboron-trioxide	1303-86-2
Gaspedaal	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8

Houder	Dioctyltin dilaurate	3648-18-8
Nabehandelingseenheid Uitlaatgassen	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9
Nox-Sensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Olievulpijp	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Regeleenheid Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
Regeleenheid Motor Control Module	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Regeleenheid Nabehandeling Uitlaatgassen	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Resonantiereservoir	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Roetdeeltjessensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Scr-Katalysator	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Startmotor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Temperatuursensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Turbo	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Uitlaatgasrecirculatieklep	TBBA	79-94-7

Dear customer,

The law concerning the European Commission's Regulation (EC) No 1907/2006 (REACH – the registration, evaluation, authorization, and restriction of chemicals), which went into effect on June 1, 2007, aims to protect human health and the environment from possible risks due to chemicals.

Daimler Truck AG supports the goals of REACH. Article 33 of the legislation requires our company to inform its customers about “substances of very high concern” (SVHCs) that are contained in our products. The purpose of this regulation is to guarantee the safe use of the defined substances throughout the entire life cycle of the respective product.

In fulfillment of these legal requirements, and taking into account the information provided by the suppliers of Daimler Truck AG, we have identified the following substances that may be present above a concentration of 0.1% (w/w) in the individual articles of this major assembly. The normal use of this major assembly does not create any risks for human beings or the environment. You can find further information about the safe use of your major assembly in the operating instructions.

Please note that in addition the substance lead (CAS No. 7439-92-1) is contained in the starter battery, in alloys, coatings, glass/ceramic/elastomer component parts and various electronic component parts (above all solders).

Product group	Substance name	CAS No.
Accelerator Pedal	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Alternator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Antenna	Boric acid	10043-35-3
Bracket	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Control Unit Engine	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Control Module	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Control Unit, Common Powertrain Controller 4	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Control Unit, Exhaust Gas Aftertreatment	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Electrical Wiring Harness	Diboron-trioxide	1303-86-2

Exhaust Gas Aftertreatment Unit	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9
Exhaust Gas Recirculation Valve	TBBA	79-94-7
Exhaust-Gas Turbocharger	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Fuel Filter	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Fuel Prefilter	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Metering Unit	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Nox Sensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Oil Filler Pipe	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Pressure Sensor	Dodecamethylcyclhexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Refrigerant Compressor	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Resonance Box	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Scr Catalytic Converter	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Soot Particulate Sensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Starter Motor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Supporting Frame	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Temperature Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8

Väga austatud klient,

01. juunil 2007 jõustunud ELi kemikaalimääruse (EÜ) nr 1907/2006 (REACH - kemikaalide registreerimine, hindamine, autoriseerimine ja piiramine) eesmärk on tagada inimeste tervise ja keskkonna kaitse võimalike kemikaalidest tulenevate riskide eest.

Daimler Truck AG toetab REACHi eesmärke. Seaduse artikkel 33 näeb ette, et klienti tuleb teavitada eriti murettekitavatest ainetest (SVHC) meie toodetes. Selle nõude eesmärk on tagada määratud ainetega ohutu ümberkäimine kogu toote eluea jooksul.

Seadustest tulenevate nõuete alusel ja Daimler Truck AG tarnijate andmeid arvesse võttes tehti kindlaks järgmised ained, mille sisaldus käesoleva agregaadis üksikutes toodetes võib ületada 0,1 massiprotsenti. Agregaadis nõuetekohase kasutamise korral puudub oht inimestele ja keskkonnale. Lisateavet oma agregaadis ohutu kasutamise kohta leiate kasutusjuhendis.

Palun arvestage, et täiendav pliikangas (CAS-nr 7439-92-1) starteriakus, sulamites, pinnakattes, klaasist / keraamilistes / elastomeerist komponentides ja mitmesugustes elektroonilistes komponentides (eelkõige joodised) kuulub komplekti.

Product group	Substance name	CAS no.
Accelerator Pedal	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Alternator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Antenna	Boric acid	10043-35-3
Bracket	Diocyltin dilaurate	3648-18-8
Control Unit Engine	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Control Module	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Control Unit, Common	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Control Unit, Exhaust Gas Aftertreatment	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Electrical Wiring Harness	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2

Exhaust Gas Aftertreatment Unit	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9
Exhaust Gas Recirculation Valve	TBBA	79-94-7
Exhaust-Gas Turbocharger	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Fuel Filter	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Fuel Prefilter	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Metering Unit	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Nox Sensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Oil Filler Pipe	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Pressure Sensor	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Refrigerant Compressor	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Resonance Box	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Scr Catalytic Converter	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Soot Particulate Sensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Starter Motor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Supporting Frame	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Temperature Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8

Arvoisa asiakas,

01. kesäkuuta 2007 voimaan astunutta EU:n kemikaaliasetusta (EY) nro 1907/2006, (REACH - kemikaalien rekisteröinti, arviointi, lupamenettelyt ja rajoitukset) koskevan lain tavoitteeksi on asetettu ihmisten terveyden ja ympäristön suojaaminen kemikaaleista aiheutuvilta mahdollisilta riskeiltä.

Daimler Truck AG tukee REACH-asetuksen tavoitteita. Lainsäädännön artiklassa 33 määrätään, että sinua on tiedotettava asiakkaana tuotteissamme olevista erityistä huolta aiheuttavista aineista (SVHC). Tämän määräyksen tavoitteena on taata määritettyjen aineiden turvallinen käsittely tuotteen koko elinkaaren ajan.

Lakisääteisten vaatimusten mukaisesti ja Daimler Truck AG:n alihankkijoiden antamien tietojen pohjalta on tunnistettu seuraavat aineet, joita voi olla yli 0,1 painoprosenttia tämän laitteiston yksittäisissä tuotteissa. Laitteiston tarkoituksenmukaisessa käytössä ei synny vaaraa ihmisille tai ympäristölle. Lisätietoja laitteiston turvallisesta käytöstä löytyy käyttöohjekirjasta.

Huomaa, että lisäksi myös lyijyä (CAS-nro 7439-92-1) on käynnistysakussa, seoksissa, päällysteaineissa, lasista/keramiikasta/elastomeerista valmistetuissa rakenneosissa sekä erilaisissa elektroniikkarakenneosissa (ennen kaikkea juotuksissa).

Tuoteryhmä	Aineen nimi	CAS-nro
Annosteluyksikkö	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Antenni	Boric acid	10043-35-3
Generaattori	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Ilmastointilaitteen Kompressori	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Johtosarja	Diboron-trioxide	1303-86-2
Kaasupoljin	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diocetyltilin dilaurate	3648-18-8
Kannatin	Diocetyltilin dilaurate	3648-18-8
Kannatinkehys	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Käynnistinmoottori	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Lämpötilatunnistin	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Nokipartikkelitunnistin	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8

Nox-Tunnistin	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Ohjainlaite Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
Ohjainlaite Moottorinohjausmoduli	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Öljyntäyttöputki	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Painetunnistin	Dodecamethylcyclhexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Pakokaasuahdin	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Pakokaasun Jälkikäsittelyn Ohjainlaite	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9
Pakokaasun Jälkikäsittely-Yksikkö	TBBA	79-94-7
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Polttonesteen Esisuodatin	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Polttonestesuodatin	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Resonanssisäiliö	Diboron-trioxide	1303-86-2
Scr-Katalysaattori	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8

Chère cliente, cher client,

En vigueur depuis le 1er juin 2007, la loi en application du règlement (CE) 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH) a pour objectif de protéger la santé humaine et l'environnement de tout risque potentiel lié à des substances chimiques.

Daimler Truck AG soutient les objectifs de REACH. L'article 33 de la législation prévoit qu'en tant que client(e), vous devez être informé(e) de la présence de substances extrêmement préoccupantes (SVHC) présentes dans nos produits. L'objectif de cette disposition est de garantir la sécurité au contact des substances définies tout au long du cycle de vie du produit.

Sur la base des dispositions légales et des informations des fournisseurs de Daimler Truck AG, les substances suivantes ont été identifiées dans certains composants de cet organe avec un pourcentage en poids de plus de 0,1 %. Si l'organe est utilisé aux fins prévues, ces substances ne présentent aucun risque pour l'homme et l'environnement. Pour de plus amples informations sur l'utilisation sans risques de l'organe, veuillez consulter la notice d'utilisation.

Veuillez noter que du plomb (no CAS 7439-92-1) est également contenu dans la batterie de démarrage, les alliages, les revêtements, les composants en verre/en céramique/élastomères ainsi que dans divers composants électroniques (notamment du fil à plomb).

Groupe de produits	Nome de la substance	N° CAS
Alternateur	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Antenne	Boric acid	10043-35-3
Cadre-Support	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Calculateur Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
Calculateur Module Control Module	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Calculateur Post- Traitement Des Gaz D'Échappement	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Capteur À Particules De Suie	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8

Capteur De Pression	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Capteur De	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Capteur Nox	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Catalyseur Scr	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Compresseur Frigorifique	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Demarreur	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Filtre À Carburant	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Jeu De Cable Electrique	Diboron-trioxide	1303-86-2
Pedale D'Accelérateur	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Préfiltre À Carburant	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Reservoir De Resonance	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Support	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Tube De Remplissage D'Huile	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Turbocompresseur	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Unite De Dosage	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Unité De Post-Traitement Des Gaz D'Échappement	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9
Valve De Recyclage Des Gaz D'Échappement	TBBA	79-94-7

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

die zum 01. Juni 2007 in Kraft getretene Chemikalien-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH - Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung von Chemikalien) hat sich zum Ziel gesetzt, den Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt vor möglichen Risiken aufgrund von Chemikalien zu gewährleisten.

Die Daimler Truck AG unterstützt die Ziele von REACH. Artikel 33 in der Gesetzgebung sieht vor, Sie als Kunden über besonders besorgniserregende Stoffe (SVHC) in unseren Produkten zu informieren. Ziel dieser Vorgabe ist es, den sicheren Umgang mit den definierten Stoffen über den gesamten Lebenszyklus des Produktes hinweg zu gewährleisten.

Auf Grundlage der gesetzlichen Vorgaben und unter Berücksichtigung der Angaben der Lieferanten der Daimler Truck AG wurden folgende Stoffe identifiziert, die sich zu mehr als 0,1 Gewichtsprozent in einzelnen Erzeugnissen dieses Aggregats befinden können. Bei bestimmungsgemäßer Verwendung des Aggregats besteht keine Gefährdung von Mensch und Umwelt. Weitere Informationen zum sicheren Gebrauch Ihres Aggregats finden Sie in Ihrer Betriebsanleitung.

Bitte beachten Sie, dass zusätzlich der Stoff Blei (CAS-Nr. 7439-92-1) in der Starterbatterie, in Legierungen, Beschichtungen, Glas-/Keramik-/Elastomer-Bauteilen sowie diversen Elektronikbauteilen (v.a. Lote) enthalten ist.

Produktgruppe	Substanzname	CAS Nr.
Abgasnachbehandlungs- einheit	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9
Abgasrückführventil	TBBA	79-94-7
Abgasturbolader	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Antenne	Boric acid	10043-35-3
Dosiereinheit	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Drucksensor	Dodecamethylcyclhexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Elektrischer Leitungssatz	Diboron-trioxide	1303-86-2
Fahrpedal	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Generator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Halter	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Kältemittelverdichter	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1

Kraftstofffilter	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Kraftstoffvorfilter	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Nox-Sensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Öleinfüllrohr	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Resonanzbehälter	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Rußpartikelsensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Scr-Katalysator	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Starter	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Steuergerät	Diboron-trioxide	1303-86-2
Abgasnachbehandlung	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Steuergerät Common Powertrain Controller 4	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Steuergerät Motor Control Modul	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Temperatursensor	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1

Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη,

ο νόμος που αφορά στον Κανονισμό της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (ΕΕ) αρ. 1907/2006 (REACH – για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων), έχει ως στόχο την προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος από πιθανούς κινδύνους λόγω των χημικών προϊόντων.

Η Daimler Truck AG υποστηρίζει τους στόχους του REACH. Το άρθρο 33 του νόμου προβλέπει την ενημέρωσή σας ως πελάτες για τις ουσίες στα προϊόντα μας που προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία. Στόχος αυτής της οδηγίας είναι η διασφάλιση του ασφαλούς χειρισμού των συγκεκριμένων ουσιών σε όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

Βάσει αυτών των νομοθετικών απαιτήσεων και λαμβάνοντας υπόψη τις οδηγίες των προμηθευτών της Daimler Truck AG, ταυτοποιήθηκαν οι παρακάτω ουσίες που ενδέχεται να υπάρχουν σε μεμονωμένα εξαρτήματα αυτού του μηχανικού συγκροτήματος σε ποσοστό πάνω από 0,1 τοις εκατό του βάρους. Κατά την κανονική χρήση του μηχανικού συγκροτήματος δεν προκύπτει κανένας κίνδυνος για τον άνθρωπο και το περιβάλλον. Περισσότερες πληροφορίες για την ασφαλή χρήση του μηχανικού συγκροτήματος θα βρείτε στις Οδηγίες Χρήσης σας.

Παρακαλούμε λάβετε υπόψη, ότι η ουσία του μολύβδου (αρ. CAS 7439-92-1) εμπεριέχεται επίσης στην μπαταρία μίζας, σε κράματα, επιστρώσεις, γυάλινα/κεραμικά/ελαστομερή εξαρτήματα, καθώς και διάφορα ηλεκτρονικά εξαρτήματα (κυρίως συγκολλητικά κράματα).

Ομάδα προϊόντων	Το όνομά της ουσίας	Αρ. CAS
Αισθητήρας Nox	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Αισθητήρας Θερμοκρασίας	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Αισθητήρας Πίεσης	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Αισθητήρας Σωματιδίων Αιθάλης	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Βαλβίδα Επανακυκλοφορίας Καυσαερίων	TBBA	79-94-7
Βάση	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Δοχείο Συντονισμών	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Δυναμό	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2

Εγκέφαλος Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
Εγκέφαλος Μονάδας Ελέγχου Κινητήρα	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Εγκέφαλος Συσκ. Εκ Των Υστέρων Επεξεργ. Καυσαερίων	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Ηλεκτρικό Σετ Καλωδίων	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Καταλύτης Scr	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Κεραία	Boric acid	10043-35-3
Μίζα	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Μονάδα	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Μονάδα Μετεπεξεργασίας Καυσαερίων	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9
Πεντάλ Γκαζιού	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Προφίλτρο Καυσίμου	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Στροβιλοσυμπιεστής Καυσαερίων	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
Συμπιεστής Ψυκτικού Σωλήνας Πλήρωσης Λαδιού	Lead-monoxide	1317-36-8
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Φέρον Πλάισιο Φίλτρο Καυσίμου	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Φίλτρο Καυσίμου	Lead-monoxide	1317-36-8
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6

Tisztelt Ügyfelünk!

Az EU 2007. június 1-jén hatályba léptetett, vegyi anyagokra vonatkozó, 1907/2006/EK sz. törvényének (REACH - a vegyi anyagok regisztrálása, értékelése, engedélyezése és korlátozása) célja, hogy biztosítsa az emberi egészség és a környezet védelmét a vegyi anyagokból adódó lehetséges kockázatoktól.

A Daimler Truck AG támogatja a REACH céljait. A törvényhozás 33. cikke előírja, hogy Önt mint ügyfelünket a termékeinkben lévő, különös aggodalomra okot adó anyagokról (SVHC) tájékoztassuk. Ennek az előírásnak a célja, hogy biztosítsa a meghatározott anyagok biztonságos kezelését a termék egész életciklusa alatt.

A törvényi előírások alapján és a Daimler Truck AG szállítói által megadott adatok figyelembe vételével a következő olyan anyagokat azonosítottuk, amelyek több mint 0,1 tömegszázalékban fordulhatnak elő ennek a részegységnek az egyes gyártmányaiban. A részegység rendeltetésszerű használata esetén nem áll fenn az ember és a környezet veszélyeztetése. További információkat a részegység biztonságos használatáról a Kezelési útmutatóban talál.

Ügyeljen arra, hogy kiegészítőleg ólom (CAS-sz. 7439-92-1) van az indítóakkumulátorban, az ötvözetekben, a bevonatokban, az üveg-/kerámia-/ elasztomer-alkatrészekben, valamint különböző elektronikus alkatrészekben (mindenekelőtt a forrasanyagokban).

Termékcsoport	Anyag neve	CAS-szám
4. Common Powertrain Controller Vezérlőegység	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
Adagolóegység	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Antenna	Boric acid	10043-35-3
Elektromos Kabelkötég	Diboron-trioxide	1303-86-2
Gazpedal	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Generator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Homerseklenszenzor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Hordozokeret	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Hutoközeg-kompresszor	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Inditomotor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2

Inditomotor	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Kipufogogaz	Diboron-trioxide	1303-86-2
Turbofeltolto	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Kipufogógáz Utókezelés	Diboron-trioxide	1303-86-2
Vezérlőegység	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Kipufogógáz Utókezelő	Diboron-trioxide	1303-86-2
Egység	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9
Kipufogógázvisszavezető-Szelep	TBBA	79-94-7
Koromreszeckske-Szenzor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Nox-Szenzor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Nyomasszenzor	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Olajbetoltocso	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Rezonatoredeny	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Scr-Katalizátor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Tartó	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Tüzelőanyag-Előszűrő	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Tüzelőanyagszűrő	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Vezérlőegység Motor	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Ellenőrző Modul	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3

Ágæti viðskiptavinur,

Efnareglugerð Evrópusambandsins (EB) nr. 1907/2006 (REACH - um skráningu, mat, leyfisveitingu og takmarkanir, að því er varðar efni) sem tók gildi 1. júní 2007 hefur að markmiði að vernda heilsu manna og umhverfið gegn hugsanlegri hættu af völdum íðefna.

Daimler Truck AG styður markmið REACH-reglugerðarinnar. Í 33. grein reglugerðarinnar er kveðið á um að okkur sé skylt að veita viðskiptavinum upplýsingar um sérlega varasöm efni (SVHC) í vörum okkar. Markmiðið með þessu ákvæði er að tryggja örugga meðhöndlun tilgreindu efnanna meðan á líftíma vörunnar stendur.

Á grundvelli lagaskilyrða og með tilliti til upplýsinga frá birgjum Daimler Truck AG greindust eftirfarandi efni sem geta fundist í meira mæli en 0,1 prósentu massahlutfalli einstakra afurða þessa kerfis. Við rétta notkun kerfisins stafar hvorki fólki né umhverfinu nein hættu af því. Frekari upplýsingar um örugga notkun kerfis þíns er að finna í notkunarleiðbeiningunum.

Vinsamlegast athugið að efnið blý (CAS-númer 7439-92-1) er einnig að finna í rafgeyminum, málmblöndum, húðun, íhlutum úr gleri, keramíki eða teygjuefnum sem og hinum ýmsu rafeindaíhlutum (einkum í lóðun).

Product group	Substance name	CAS no.
Accelerator Pedal	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Alternator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Antenna	Boric acid	10043-35-3
Bracket	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Control Unit Engine	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Control Module	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Control Unit, Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
Control Unit, Exhaust Gas Aftertreatment	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Electrical Wiring Harness	Diboron-trioxide	1303-86-2

Exhaust Gas Aftertreatment Unit	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9
Exhaust Gas Recirculation Valve	TBBA	79-94-7
Exhaust-Gas Turbocharger	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Fuel Filter	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Fuel Prefilter	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Metering Unit	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Nox Sensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Oil Filler Pipe	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Pressure Sensor	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Refrigerant Compressor	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Resonance Box	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Scr Catalytic Converter	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Soot Particulate Sensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Starter Motor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Supporting Frame	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Temperature Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8

Gentile Cliente,

la legge entrata in vigore il 1° giugno 2007 in applicazione del Regolamento dell'Unione Europea sulle sostanze chimiche (CE) n. 1907/2006, (REACH - registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze chimiche), ha lo scopo di garantire la tutela della salute delle persone e dell'ambiente dai possibili rischi derivanti dalle sostanze chimiche.

Daimler Truck AG sostiene gli obiettivi del REACH. L'articolo 33 della norma prevede che i Clienti siano informati della presenza di sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) nei nostri prodotti. L'obiettivo di questa disposizione è garantire un uso sicuro di tali sostanze nell'arco dell'intero ciclo di vita del prodotto.

Sulla base dei regolamenti legislativi e in considerazione delle indicazioni dei fornitori della Daimler Truck AG sono stati identificati i materiali di seguito elencati che possono essere contenuti in percentuale superiore allo 0,1% del peso nei singoli prodotti del presente gruppo. Utilizzando il gruppo secondo le disposizioni non sussiste alcun rischio per l'ambiente e le persone. Per ulteriori informazioni relative all'utilizzo in sicurezza del gruppo consultare le Istruzioni d'uso.

Si fa notare che nella batteria di avviamento, in leghe, in rivestimenti, in componenti di vetro/ceramica/elastomero e in diversi componenti elettronici (soprattutto piombature) è contenuta anche la sostanza piombo (n. CAS 7439-92-1).

Gruppo di prodotti	Nome della sostanza	N.° CAS
Alternatore	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Antenna	Boric acid	10043-35-3
Catalizzatore Scr	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Centralina Comando Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
Centralina Di Comando Modulo Di Controllo Motore	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Centralina Post- Trattamento Dei Gas Di Scarico	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7

Compressore Del Fluido Refrigerante	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Fascio Di Cavi Elettrici	Diboron-trioxide	1303-86-2
Filtro Del Carburante	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Motorino Di Avviamento	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Pedale	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Prefiltro Del Carburante	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Sensore Del Particolato Di Fuliggine	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Sensore Di Nox	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Sensore Di Pressione	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Sensore Di Temperatura	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Serbatoio Di Risonanza	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Supporto	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Telaio Portante	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Tubo Di Riempimento Dell'Olio	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Turbocompressore A Gas Di Scarico	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Unità Di Dosaggio	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Unità Di Post-Trattamento Dei Gas Di Scarico	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9
Valvola Di Ricircolo Dei Gas Di Scarico	TBBA	79-94-7

Cienījamā kliente, godātais klient!

2007. gada 1. jūlijā spēkā stājās likums saistībā ar Eiropas ķīmikāliju regulu (EK) Nr. 1907/2006 (REACH – par ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu), kura mērķis ir aizsargāt cilvēku veselību un apkārtējo vidi no iespējamajiem ķīmisko vielu riskiem.

Daimler Truck AG atbalsta REACH mērķus. Likuma 33. pantā noteikts, ka jums kā klientam jābūt informētam par vielām, kas rada lielas bažas (SVHC), mūsu produktos. Šī nosacījuma mērķis ir nodrošināt drošu rīcību ar noteiktajām vielām visā produkta dzīves cikla laikā.

Pamatojoties uz likuma nosacījumiem un ņemot vērā Daimler Truck AG piegādātāju datus, tikušas identificētas tālāk norādītās vielas, kuras atsevišķos šī agregāta izstrādājumos varētu būt vairāk nekā 0,1 % no produkta masas. Pareizi lietojot agregātu, nepastāv nekāds cilvēku vai apkārtējās vides apdraudējums. Papildu informāciju par drošu jūsu agregāta lietošanu skatiet lietošanas instrukcijā.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka startera akumulators, sakausējumi, stikla/keramikas/elastomēru konstrukcijas elementi, kā arī dažādi elektroniskie konstrukcijas elementi (jo īpaši lodējumi) papildus satur svinu (CAS Nr. 7439-92-1).

Product group	Substance name	CAS no.
Accelerator Pedal	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Alternator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Antenna	Boric acid	10043-35-3
Bracket	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Control Unit Engine	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Control Module	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Control Unit, Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
Control Unit, Exhaust Gas Aftertreatment	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Electrical Wiring Harness	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2

Exhaust Gas Aftertreatment Unit	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9
Exhaust Gas Recirculation Valve	TBBA	79-94-7
Exhaust-Gas Turbocharger	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Fuel Filter	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Fuel Prefilter	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Metering Unit	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Nox Sensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Oil Filler Pipe	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Pressure Sensor	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Refrigerant Compressor	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Resonance Box	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Scr Catalytic Converter	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Soot Particulate Sensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Starter Motor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Supporting Frame	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Temperature Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8

Gerb. kliente,

2017 m. birželio 1 d. įsigaliojęs įstatymas dėl ES cheminių medžiagų reglamento (EB) Nr. 1907/2006, (REACH – cheminių medžiagų registracija, įvertinimas, autorizacija ir apribojimai) užsibrėžė tikslą saugoti žmonių sveikatą ir aplinką nuo cheminių medžiagų galimai keliamų rizikų.

Daimler Truck AG taip pat remia REACH tikslus. Įstatymo 33 straipsnis numato, kad turime Jus, kaip klientą, informuoti apie mūsų gaminiuose esančias, labai didelį susirūpinimą keliančias medžiagas (SVHC). Šio reikalavimo tikslas – užtikrinti, kad per visą gaminio gyvavimo ciklą bus saugiai elgiamasi su nurodytomis medžiagomis.

Remiantis teisiniais reikalavimais ir atsižvelgiant į Daimler Truck AG tiekėjų pateiktą informaciją, buvo nustatytos šios medžiagos, kurių atskirose šio agregato dalyse gali būti daugiau nei 0,1 masės procentinės dalies. Naudojant agregatą pagal paskirtį, pavojaus žmonėms ir aplinkai nėra. Daugiau informacijos apie saugų Jūsų agregato naudojimą rasite savo naudojimo instrukcijoje.

Prašome atkreipti dėmesį, kad yra naudojamas švinas (CAS-Nr. 7439-92-1), kuris randamas starterio akumuliatoriuje, lydiniuose, sluoksniuose, stikle / keramikos / elastomero komponentuose ir įvairiuose elektroniniuose komponentuose (ypač lydmetaliuose).

Product group	Substance Name	CAS no.
Accelerator Pedal	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Alternator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Antenna	Boric acid	10043-35-3
Bracket	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Control Unit Engine	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Control Module	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Control Unit, Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
Control Unit, Exhaust Gas Aftertreatment	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Electrical Wiring Harness	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2

Exhaust Gas Aftertreatment Unit	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9
Exhaust Gas Recirculation Valve	TBBA	79-94-7
Exhaust-Gas Turbocharger	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Fuel Filter	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Fuel Prefilter	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Metering Unit	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Nox Sensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Oil Filler Pipe	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Pressure Sensor	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Refrigerant Compressor	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Resonance Box	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Scr Catalytic Converter	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Soot Particulate Sensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Starter Motor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Supporting Frame	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Temperature Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8

Għeżież klijenti,

Il-liġi li daħlet fis-seħħ fl-1 ta' Ġunju 2007 dwar ir-Regolament fuq is-Sustanzi Kimiċi (KE) Nru 1907/2006 (REACH - reġistrazzjoni, valutazzjoni, awtorizzazzjoni u restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi), għandha l-għan li tħares is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent minn riskji li jistgħu jiġu mis-sustanzi kimiċi.

Id- Daimler Truck AG tirrispetta l-għanijiet ta' REACH. L-Artikolu 33 fil-leġiżlazzjoni jinkludi d-dritt li intom bħala klijenti tkunu infurmati dwar sustanzi ta' tħassib serju ħafna (SVHC) fil-prodotti tagħna. L-għan ta' din il-liġi hu li jkun ipprovdut l-użu sigur ta' sustanzi definiti matul iċ-ċiklu tal-ħajja kollu tal-prodott.

Abbażi tad-dispożizzjonijiet legali u fid-dawl tal-informazzjoni mid-distributur ta' Daimler Truck AG ġew identifikati l-kimiċi li jmiss, li jinsabu b'piż ta' iktar minn 0.1% f'uħud mill-prodotti ta' dan l-aggregat. Jekk l-aggregat jintuża kif suppost, ma jkun hemm l-ebda periklu għall-bniedem u l-ambjent. Iktar informazzjoni dwar l-użu sigur tal-aggregat tista' ssib fil-ktejjeb tal-istruzzjonijiet tiegħek.

Jekk jogħġbok innota li ċ-ċomb (Nru tas-CAS 7439-92-1) huwa sustanza li tinsab mhux biss fil-batterija tal-istarter iżda wkoll f'ligi, kisi, komponenti tal-ħġieġ, taċ-ċeramika jew tal-elastomeri kif ukoll f'diversi komponenti elettronici (speċjalment l-istann).

Product group	Substance name	CAS no.
Accelerator Pedal	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Alternator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Antenna	Boric acid	10043-35-3
Bracket	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Control Unit Engine	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Control Module	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Control Unit, Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
Control Unit, Exhaust Gas Aftertreatment	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Electrical Wiring Harness	Diboron-trioxide	1303-86-2

Exhaust Gas Aftertreatment Unit	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9
Exhaust Gas Recirculation Valve	TBBA	79-94-7
Exhaust-Gas Turbocharger	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Fuel Filter	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Fuel Prefilter	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Metering Unit	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Nox Sensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Oil Filler Pipe	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Pressure Sensor	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Refrigerant Compressor	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Resonance Box	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Scr Catalytic Converter	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Soot Particulate Sensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Starter Motor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Supporting Frame	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Temperature Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8

Kjære kunde,

den 01. juni 2007 trådte det i kraft en lov om EU-kjemikaliedirektiv (EG) Nr. 1907/2006, (REACH - registrering, evaluering, tillatelse og begrensning av kjemikalier, har som mål å garantere at mennesker helse og miljøet er beskyttet mot mulig risiko på grunn av kjemikalier.

Daimler Truck AG støtter målene til REACH. Artikkel 33 i loven pålegger at du som kunde skal informeres om spesielt bekymringsfulle stoffer (SVHC) i våre produkter. Formålet med denne spesifikasjonen er å garantere sikker håndtering av de angitte stoffene gjennom hele produktets livssyklus.

Med utgangspunkt i gjeldende lovbestemmelser og opplysninger gitt av leverandørene til Daimler Truck AG, er følgende stoffer identifisert som enkelte produkter som denne bilen kan inneholde mer enn 0,1 vektprosent av. Ved riktig bruk av aggregatet er det ingen fare for mennesker og miljøet. Du finner ytterligere informasjon om sikker bruk av aggregatet ditt i bruksanvisningen.

Vær oppmerksom på at også stoffet bly (CAS-nr. 7439-92-1) finnes i startbatteriet, i legeringer, belegg, glass-/keramikk-/elastomer-komponenter samt diverse elektronikkomponenter (først og fremst lodding).

Product group	Substans navn	CAS nr.
Antenne	Boric acid	10043-35-3
Avgassturbolader	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Bæreramme	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Doseringsenhet	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Drivstoffilter	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Drivstofforfilter	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Dynamo	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Eksosetterbe-handlingsenhet	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9
Eksostilbakeføringsventil	TBBA	79-94-7
Elkabelsett	Diboron-trioxide	1303-86-2

Gasspedal	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Holder	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Kompressor Til Klimasystemer	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Nox-Sensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Oljefyllingsrør	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Resonansbeholder	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Scr-Katalysator	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Sotpartikkelsensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Startmotor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Styreenhet	Diboron-trioxide	1303-86-2
Avgassetterbehandling	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Styreenhet Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
Styreenhet Motor Control Modul	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Temperatursensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Trykksensor	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Trykksensor	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8

Szanowna Klientko, Szanowny Kliencie,

Ustawa, która weszła w życie 1 czerwca 2007 r., dotycząca rozporządzenia UE w sprawie stosowania chemikaliów (WE) nr 1907/2006, (REACH - rejestracja, ocena, zezwolenie i ograniczanie obrotu chemikaliów) ma na celu zapewnienie ochrony zdrowia ludzkiego oraz środowiska naturalnego przed potencjalnymi ryzykami związanymi z chemikaliami.

Daimler Truck AG wspiera realizację celów REACH. W art. 33 tego aktu prawnego przewidziano informowanie klientów o substancjach w naszych produktach, wzbudzających szczególnie duże obawy (SVHC). Celem tej wytycznej regulacji jest zapewnienie bezpiecznego obchodzenia się ze zdefiniowanymi substancjami przez cały cykl życia produktu.

Na podstawie wytycznej ustawowej i z uwzględnieniem informacji dostawców Daimler Truck AG zidentyfikowane zostały następujące substancje, których zawartość w poszczególnych wyrobach tego agregatu przekracza 0,1 procenta wagowego. W przypadku użytkowania agregatu zgodnie z przeznaczeniem nie ma zagrożenia dla ludzi i środowiska naturalnego. Dalsze informacje w zakresie bezpiecznego użytkowania agregatu są dostępne w instrukcji obsługi.

Proszę pamiętać, że w akumulatorze rozruchowym, w stopach, powłokach, elementach szklanych/ceramicznych/elastomerowych oraz w różnych elementach elektronicznych (przede wszystkim w lutach) zawarty jest ołów (nr CAS 7439-92-1).

Grupa produktów	Nazwa substancji	Nr CAS
Alternator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Antena	Boric acid	10043-35-3
Czujnik Ciśnieniowy	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Czujnik Nox	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Czujnik Sadzy	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Czujnik Temperatury	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Filtr Paliwa	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Katalizator Scr	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8

Moduł Przetwarzania Spalin	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9
Moduł Sterujący Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
Moduł Sterujący Motor Control Modul	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Moduł Sterujący Systemu Oczyszczania Spalin	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Pedał Gazu	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Rama Nośna	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Rozrusznik	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Sprężarka Układu Klimatyzacji	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Sztywny Przewód Wlotowy Oleju	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Turbosprężarka	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Wiązka Przewodów Elektrycznych	Diboron-trioxide	1303-86-2
Wspornik	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Wstępny Filtr Paliwa	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Zawór Recyrkulacji Spalin	TBBA	79-94-7
Zbiornik Wyrównawczy	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Zespół Dozujący	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3

Caro/a cliente,

A legislação relativa ao regulamento de produtos químicos na UE (CE) n.º 1907/2006 (REACH - registo, avaliação, autorização e restrição dos produtos químicos), em vigor desde 1 de junho de 2007, tem como objetivo garantir a proteção da saúde humana e do ambiente contra os eventuais riscos resultantes de produtos químicos.

A Daimler Truck AG apoia os objetivos do REACH. O artigo 33.º da legislação prevê que, enquanto cliente, deverá estar informado sobre a presença de substâncias que suscitem elevada preocupação (SVHC) nos nossos produtos. Esta diretriz tem como objetivo assegurar o manuseamento seguro dos materiais definidos ao longo da vida útil do produto.

Com base nos requisitos legais e tendo em conta as informações dos fornecedores da Daimler Truck AG, foram identificados os seguintes materiais que acusaram mais de 0,1% (percentagem em peso) em produtos deste agregado. Não há qualquer perigo para pessoas e para o ambiente nas condições de utilização previstas para o agregado. Poderá encontrar mais informações sobre a utilização segura do seu agregado no manual de instruções.

Ter atenção à presença adicional da substância chumbo (n.º CAS 7439-92-1) na bateria do motor de arranque, em ligas, revestimentos, componentes de vidro/cerâmica/elastómeros, bem como em diversos componentes eletrónicos (sobretudo na solda).

Grupo de produtos	Nome da substância	N.º CAS
Antena	Boric acid	10043-35-3
Catalisador Scr	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Chicote Elétrico	Diboron-trioxide	1303-86-2
Compressor Do Agente De Refrigeração	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Filtro De Combustível	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Gerador	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Módulo Comando Pós-Tratamento Dos Gases Escape	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Módulo De Comando Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2

Módulo De Comando	TBBA	79-94-7
Motor De Partida	N,N-Dimethylacetamide Imidazolidine-2-thione	127-19-5 96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Pedal Do Acelerador	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Pré-Filtro De Combustível	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Quadro De Sustentacao	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Recipiente De Ressonancia	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Sensor Da Pressao	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Sensor De Partículas De Fuligem	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Sensor De Temperatura	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Sensor Nox	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Suporte	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Tubo De Enchimento Do Óleo	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Turbo Compressor Do Gás De Escape	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Unidade De Comando Unidade Módulo Controle Motor	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Unidade De Dosagem	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Unidade De Pós-Tratamento Dos Gases De Escape	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9

Stimată clientă, stimate client,

Legea care a intrat în vigoare la 1 iunie 2007 referitoare la Regulamentul UE (CE) nr. 1907/2006 privind substanțele chimice (REACH - înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice) și-a stabilit drept obiectiv protecția sănătății oamenilor și a mediului înconjurător împotriva potențialelor riscuri cauzate de substanțele chimice.

Daimler Truck AG susține obiectivele REACH. Articolul 33 din lege prevede informarea dumneavoastră, în calitate de client, cu privire la substanțele care prezintă motive de îngrijorare deosebită (SVHC) conținute în produsele noastre. Obiectivul acestei cerințe este de a asigura manipularea în siguranță a substanțelor definite, pe tot parcursul ciclului de viață al produsului.

Pe baza cerințelor legale și luând în considerare informațiile puse la dispoziție de furnizorii Daimler Truck AG, au fost identificate următoarele substanțe, care se pot găsi într-un procent de greutate mai mare de 0,1 în componentele individuale ale acestui agregat. În cazul utilizării corespunzătoare a agregatului, nu există niciun pericol pentru om și mediu. Informații suplimentare despre utilizarea sigură a agregatului pot fi găsite în manualul de utilizare.

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că în bateria de pornire, în aliaje, în diverse straturi, în componentele din sticlă/ceramică/elastomer, precum și în diverse componente electronice (din toate versiunile) este conținut în plus plumb (nr. CAS 7439-92-1).

Grup de produse	Numele substanței	Nr. CAS
Alternator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Antenă	Boric acid	10043-35-3
Cablaj Electric	Diboron-trioxide	1303-86-2
Cadru Portant	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Calculator Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
Calculator Modul Control Motor	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Calculator Purificare Gaze Arse	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Catalizator Scr	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8

Compresor De Refrigerent	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Conductă De Umplere Ulei	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Demaror	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Dozator	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Filtru De Combustibil	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Pedală De Accelerație	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Prefiltru Combustibil	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Rezonator	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Senzor De Temperatură	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Senzor Nox	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Senzor Particule De Carbon	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Senzorul De Presiune Diferențială	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Supapă Recirculare Gaze De Ardere	TBBA	79-94-7
Suport	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Turbocompresor Gaze Arse	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Unitate Purificare Gaze Arse	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

cieľom zákona, ktorý vstúpil do platnosti dňa 1. júna 2007 a ktorým sa implementuje nariadenie EÚ (ES) č. 1907/2006 o chemikáliách (REACH - registrácia, hodnotenie, autorizácia a obmedzenie chemikálií), je zabezpečiť ochranu ľudského zdravia a životného prostredia pred možnými rizikami vyplývajúcimi z chemikálií.

Spoločnosť Daimler Truck AG podporuje ciele REACH. Článok 33 vo vyššie uvedenom nariadení stanovuje povinnosť informovať vás ako zákazníkov o látkach vzbudzujúcich veľmi veľké obavy (Substances of Very High Concern - SVHC), ktoré sa nachádzajú v našich výrobkoch. Cieľom tohto nariadenia je zabezpečiť bezpečnú manipuláciu so zadefinovanými látkami počas celej doby životnosti výrobku.

Na základe zákonných nariadení a pri zohľadnení údajov od dodávateľov spoločnosti Daimler Truck AG boli identifikované nasledujúce látky, ktoré sa v koncentrácii vyššej ako 0,1 hmotnostného percenta môžu nachádzať v jednotlivých výrobkoch tvoriacich tento agregát. Pri používaní agregátu v súlade s jeho určením nehrozí pre človeka a životné prostredie žiadne nebezpečenstvo. Ďalšie informácie o bezpečnom používaní vášho agregátu nájdete vo vašom návode na používanie.

Berte, prosím, do úvahy, že v štartovacích akumulátore, zliatinách, povrchových úpravách, konštrukčných dieloch zo skla, keramiky alebo elastoméru, ako aj v rôznych elektronických konštrukčných dieloch (najmä v spájke) sa nachádza aj olovo (č. CAS 7439-92-1).

Skupina výrobkov	Názov látky	Číslo CAS
Anténa	Boric acid	10043-35-3
Držiak	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Filter Palivový	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Generátor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Jednotka Dávkovacia	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Jednotka Na Dodatočnú Úpravu Spalín	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9
Katalyzátor Scr	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Kompresor Klimatizácie	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Nádoba Rezonančná	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Pedál Plynový	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Predfilter Paliva	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4

Prístroj Riadiaci, Dodatočná Úprava	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Prístroj Riadiaci, Manažment Motora	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Prístroj Riadiaci, Regulátor Jazdy 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
Rám Nosný	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Rúra Pre Plnenie Oleja	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Senzor Nox	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Senzor Teploty	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Snímač Sadzí	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Snímač Tlaku	Lead-monoxide	1317-36-8
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Štartér	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
Turbodúchadlo	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
Ventil Spätného Vedenia Spalín	Diboron-trioxide	1303-86-2
Zväzok Vedení Elektrický	Diboron-trioxide	1303-86-2

Spoštovana stranka!

Namen zakona o Uredbi (ES) št. 1907/2006 o kemikalijah, (REACH – registracija, evalvacija, avtorizacija in omejevanje kemikalij), ki je začel veljati 1. junija 2007, je varovanje zdravja ljudi in zaščita okolja pred možnimi tveganji zaradi kemikalij.

Podjetje Daimler Truck AG sledi ciljem uredbe o REACH. Člen 33 zakonodajnega akta predvideva, da vas je treba kot stranko obveščati o snoveh, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost (SVHC) in jih vsebujejo naši izdelki. Cilj te določbe je zagotoviti varno ravnanje z opredeljenimi snovmi v celotni življenjski dobi izdelka.

Na podlagi pravnih zahtev in ob upoštevanju informacij, ki jih posreduje podjetje Daimler Truck AG, so bile opredeljene naslednje snovi, katerih koncentracija bi lahko bila večja od 0,1 % mas. v posameznem agregatu. Pri predvideni uporabi agregata ni nevarnosti za ljudi in okolje. Več informacij o uporabi svojega agregata lahko najdete v vaših navodilih za uporabo.

Upoštevajte, da je dodatno prisoten svinec (št. CAS 7439-92-1) v zagonskem akumulatorju, v zlitinah, prevlekah, steklenih in keramičnih komponentah ter komponentah iz elastomerov in v različnih elektronskih komponentah (zlasti spajkah).

Skupina izdelkov	Ime snovi	CAS št.
Alternator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Antena	Boric acid	10043-35-3
Cev Za Dolivanje Olja	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Dozirna Enota	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Držalo	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Električni Kabelski Snop	Diboron-trioxide	1303-86-2
Enota Za Čiščenje Izpušnih Plinov	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9
Filter Za Gorivo	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Katalizator Scr	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Kompresor Hladilnega Sredstva	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Krmilnik, Čiščenje Izpušnih Plinov	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7

Krmilnik, Čiščenje	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Krmilnik, Cpc 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
Krmilnik, Modul Za Nadzor Motorja	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Nosilni Okvir	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Pedal Za Plin	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Predfilter Za Gorivo	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Resonančni Zbiralnik	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Senzor Sajastih Delcev	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Senzor Tlaka	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Senzor Za Nox	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Temperaturni Senzor	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Turbopolnilnik Na Izpušne Pline	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
Ventil Povratnega Voda Izpušnih Plinov	TBBA	79-94-7
Zaganjalnik	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6

Estimada cliente/Estimado cliente:

La ley sobre el Reglamento de la Unión Europea n.º 1907/2006, que entró en vigor el 1 de junio de 2007 (REACH - Registro, evaluación, autorización y restricción de las sustancias y preparados químicos), tiene como fin garantizar un nivel elevado de protección de la salud humana y el medio ambiente frente a posibles riesgos debidos a las sustancias y los preparados químicos.

Daimler Truck AG soporta y promueve los objetivos de REACH. El artículo 33 de la regulación trata de la obligación de informarle a usted como cliente sobre las sustancias altamente preocupantes (SVHC) contenidas en nuestros productos. El objetivo de esta prescripción es garantizar una manipulación segura de las sustancias definidas durante el ciclo de vida completo del producto.

Sobre la base de las prescripciones legales y teniendo en cuenta los datos facilitados por los proveedores de Daimler Truck AG, se ha identificado que las siguientes sustancias pueden suponer más del 0,1% en peso de determinados productos de este grupo. La utilización del grupo de acuerdo con las condiciones de uso previstas para él no implica ningún tipo de peligro para las personas ni para el medio ambiente. En el manual de instrucciones encontrará más información acerca del uso seguro de su grupo.

Debe tenerse en cuenta que la batería de arranque, algunas aleaciones, revestimientos, componentes de vidrio/cerámica/elastómeros y diversos componentes electrónicos (especialmente soldaduras) contienen plomo (nº CAS 7439-92-1) como sustancia adicional.

Categoría de productos	Nombre de la sustancia	N.º CAS
Antena	Boric acid	10043-35-3
Arrancador	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Bastidor Portante	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Catalizador Scr	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Compresor De Agente Frigorígeno	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Filtro De Combustible	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Generador	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Juego De Cables Eléctricos	Diboron-trioxide	1303-86-2
Pedal Del Acelerador	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Prefiltro De Combustible	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Cadmium-oxide	1306-19-0

Prefiltro De	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Recipiente De Resonancia	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Sensor De Nox	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Sensor De Partículas De Hollín	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Sensor De Presion	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Sensor De Temperatura	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Soporte	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Tubo De Carga De Aceite	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Turbocompresor Por Gases De Escape	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Unidad De Control	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
Unidad De Control Módulo Motor Control	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Unidad De Control Postratamiento Gases De Escape	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Unidad De Postratamiento De Gases De Escape	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9
Unidad Dosificadora	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Válvula De Recirculación De Gases De Escape	TBBA	79-94-7

Kära kunder,

den 1 juni 2007 trädde lagstiftningen för EU:s kemikalieförordning (EG) nr. 1907/2006 (REACH – registrering, utvärdering, tillstånd och begränsningar av kemiska ämnen) i kraft, som syftar till att skydda människors hälsa och miljön från möjliga faror som uppstår vid användning av kemikalier.

Daimler Truck AG stödjer målen hos REACH. Artikel 33 i lagstiftningen föreskriver att du som kund ska informeras om särskilt farliga ämnen (SVHC) i våra produkter. Syftet med denna föreskrift är att säkerställa säker hantering av de definierade ämnena under produktens hela livscykel.

Utifrån de rättsliga föreskrifterna och information från Daimler Truck AG:s leverantörer, identifierades följande ämnen, som i enskilda produkter i detta aggregat kan ha en viktprocent på mer än 0,1. Om aggregatet används som avsett föreligger det ingen fara för människor eller miljön. Mer information om säker användning av aggregatet hittar du i bruksanvisningen.

Observera att ämnet bly (CAS-nr 7439-92-1) dessutom finns i startbatteriet, i legeringar, ytbehandlingar, glas-/keramik-/elastkomponenter samt diverse elektroniska komponenter (framför allt lod).

Produktgrupp	Substance Name	CAS Nr.
Antenn	Boric acid	10043-35-3
Avgasåterföringsventil	TBBA	79-94-7
Avgasefterbehandlingsenhet	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Bis(4-chlorophenyl) sulfon	80-07-9
Avgasöverladdare	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Bärram	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Bränslefilter	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Bränsleförfilter	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Doseringsenhet	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Elkabelsats	Diboron-trioxide	1303-86-2
Gaspedal	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Generator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6

Generator	Diboron-trioxide	1303-86-2
Hållare	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Kylkompressor	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Nox-Sensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Oljepåfyllningsrör	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Resonansbehållare	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Scr-Katalysator	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Sotpartikelsensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Startmotor	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Styrenhet	Diboron-trioxide	1303-86-2
Avgasefterbehandling	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Styrenhet Common	Diboron-trioxide	1303-86-2
Powertrain Controller 4	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Styrenhet Motor Control Modul	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Temperaturgivare	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Trycksensor	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8